

Chairman & CEO

الرقم : ر م ع / ١٤٢ / ٢٠١٠

التاريخ : ٢٢ / ٤ / ٢٠١٠

السيد / المدير التنفيذي المحترم

بورصة عمان

عمان - الأردن

٣ ١٠٢٦٤ - B o x - Q R

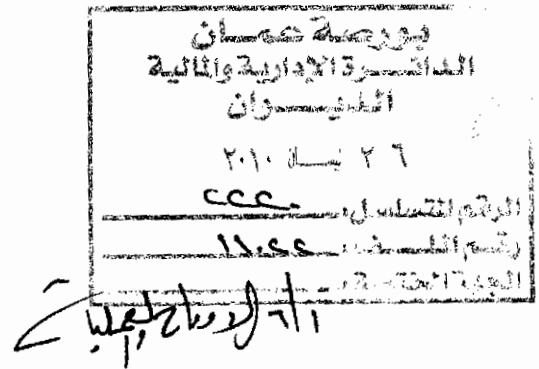
تحية واحتراماً،

الموضوع:- "القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في ٣١ آذار ٢٠١٠"

استناداً لإحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان، يسرنا أن نرفق لكم القوائم المالية الموحدة الموجزة لبنك الأردن للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك السادة/ ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)، ومصادق عليها من قبل مجلس إدارة بنك الأردن.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

شاك رفاخ وري



نسخة:- السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين.
دائرة الإفصاح.

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠
مع تقرير المراجعة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ آذار ٢٠١٠

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز
- ب قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
- ج قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- هـ قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

- ١ - ١٤ ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

تقرير المراجعة

ع م / ٨٥٧٢

السادة أعضاء مجلس الادارة المحترمين
بنك الأردن
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة إستناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة

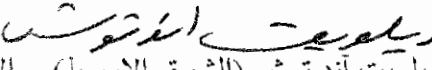
لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك " . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد لبنك الأردن كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ وأداءه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

فقرة ايضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية لبورصة عمان ولأغراض الإدارة وهي غير خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.


ديلويت أند توش (الشرق الاوسط) - الاردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٢٢ نيسان ٢٠١٠

ديلويت أند توش (الشرق الاوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	ايضاح	الموجز
(مراجعة غير مدققة)	دينار	دينار	ودات
٣٠٥,٤٩٥,٦٤٣	٣٢٢,٣٥٦,٨٤١	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٩٧,٩٢٥,٥٣٧	١٦٣,٧٩٠,٢٣٧	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧,١٩٠,٧٨٧	٢٩,٤٣٦,٤٦٨	٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٠٥,٨٢٥,٣٣٥	٨٦٤,٦٨٦,٢٢٩	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٤٠,٢٢٢,٩٧٢	٤٠,٠٧١,٥٤٠		موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٨٣,٣٠١,٦٨٨	٣٨٨,٨٦٥,٤٣٤		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٧٠,٦٦٥		استثمارات في شركات حليفة
٤٢,٨٩٦,٨٢٨	٤٢,٥٣٦,٧٩٩		موجودات ثابتة - بالصافي
٢,١٥٦,٥٠٨	٢,٢١٥,١٩٧		موجودات غير ملموسة
٧,٠٩٠,٧٩٩	٧,٣٧٩,٨٣٦		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٦,٠٦٢,٨٤١	٤٣,٨٨٢,٦٠٢		موجودات أخرى
١,٩٥٠,٩٢٩,٤٥٨	١,٩٠٧,٩٩١,٨٤٨		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٧,٠٧٢,٥٠٢	١٠٨,٣٢٠,٣٥٣
ودائع عملاء	١,٤٩٢,٨٠٤,٠٥٨	١,٤١٨,٠٧٢,٠٢٤
تأمينات نقدية	١٠٤,٥٦٣,١٩٠	١٠٩,٥٧٧,٤٣٣
أموال مقترضة	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠
مخصصات متنوعة	٦,٨١٠,٦٦٣	٦,٣٤٥,٥٤٧
مخصص ضريبة الدخل	٢,٨٤٧,٧٣٨	١١,٥٧٩,٤٣٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١,٣٣٩,٠٤٢	١,٣٤٠,٥٩٣
مطلوبات أخرى	٢٤,٦٧١,٥٢٦	٢٣,٦٣٣,٣٩٥
مجموع المطلوبات	١,٧٤٥,١٠٨,٧١٩	١,٦٩٣,٨٦٨,٧٨٤

حقوق الملكية:

حقوق مساهمي البنك	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال المكتتب به	٣٣,٨٢٢,٥٦٩	٣٣,٨٢٢,٥٦٩
الإحتياطي القانوني	١٦,٧٤٥,٢١٥	١٩,٨٦٠,٢١٥
الإحتياطي الإختياري	٨,٥١٨,٩١٤	٨,٣١٨,٩١٤
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة	(١٢٢)	(١٢٢)
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٣,٧٣٣,٢٨٣	٣,٣٧٣,٨٣٨
التغير المتراكم في القيمة العادلة	١٥,٢٠٧,٨٩٧	٢٧,٢٩٢,٨٩٧
أرباح منورة	٦,١١٦,١٣٨	-
أرباح الفترة - قائمة (ب)	١٨٤,١٤٣,٨٩٤	١٩٢,٦٦٨,٣١١
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك	٢١,٦٧٦,٨٤٥	٢١,٤٥٤,٧٥٣
حقوق غير المسيطرين	٢٠٥,٨٢٠,٧٣٩	٢١٤,١٢٣,٠٦٤
مجموع حقوق الملكية	١,٩٥٠,٩٢٩,٤٥٨	١,٩٠٧,٩٩١,٨٤٨
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		

رئيس مجلس الإدارة / 

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٨) جزءاً من هذه القوائم المالية
الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ب)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح	
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار		
٢٦,٥٧٦,٦٤٠	٢٥,٨٦٣,٨٢٨		الفوائد الدائنة
١١,٣٦٥,٨٧٥	٨,٠٢٤,٧٤٥		الفوائد المدينة
١٥,٢١٠,٧٦٥	١٧,٨٣٩,٠٨٣		صافي إيرادات الفوائد
٣,١٧٦,٠٥٥	٣,٧٧٩,٤٦٨		صافي إيرادات العمولات
١٨,٣٨٦,٨٢٠	٢١,٦١٨,٥٥١		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٠٣٩,٧٧٢	٩٣١,٤٩٢		ارباح عملات أجنبية
(٢,٠٢٠,٥٧١)	٢٤٣,٤١٨		أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٦٢,٥٦٥	٦٤١,٩٠٠		إيرادات أخرى
١٨,٣٦٨,٥٨٦	٢٣,٤٣٥,٣٦١		إجمالي الدخل
٥,١٦٢,١٣٥	٦,٠٤٠,٨٥٦		نفقات الموظفين
١,١٨٠,٦٦١	١,٣٠١,٨١٨		استهلاكات وإطفاءات
٣,٤٨٦,٢٠٢	٣,٦٣٩,٤٧٥		مصاريف أخرى
(١,٤٤٢,٥٥٥)	٢,٩٤٨,٧٠٥	٧	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١٥٢,١٧٠	٦٢٤,٧١١		مخصصات متنوعة
٨,٥٣٨,٦١٣	١٤,٥٥٥,٥٦٥		إجمالي المصروفات
٩,٨٢٩,٩٧٣	٨,٨٧٩,٧٩٦		الربح من التشغيل
-	(١٠,١٤٥)		حصة البنك من (خسائر) شركات حليفة
٩,٨٢٩,٩٧٣	٨,٨٦٩,٦٥١		الربح قبل الضرائب
٢,٤٢٩,٣٤٨	٢,٥٣١,٤٢١	٩	(ينزل) : ضريبة الدخل
٧,٤٠٠,٦٢٥	٦,٣٣٨,٢٣٠		الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
٧,٤٩٤,٠٦٧	٦,١١٦,١٣٨		ويعود إلى :
(٩٣,٤٤٢)	٢٢٢,٠٩٢		مساهمي البنك
٧,٤٠٠,٦٢٥	٦,٣٣٨,٢٣٠		حقوق غير المسيطرين
٠,٠٧٥	٠,٠٦١	١١	حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
٠,٠٧٥	٠,٠٦١	١١	أساسي
			مخفض

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٨) جزءاً من هذه القوائم المالية
الموحدة-المرحلية-الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٧,٤٠٠,٦٢٥	٦,٣٣٨,٢٣٠
الربح للفترة - قائمة (ب)	

بنود الدخل الشامل :

التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة
للبيع بالصافي بعد الضريبة

٤٣٤,٨٩٧	٣٥٩,٤٤٥
٧,٨٣٥,٥٢٢	٦,٦٩٧,٦٧٥

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :

٧,٩٢٨,٩٦٤	٦,٤٧٥,٥٨٣	مساهمي البنك
(٩٣,٤٤٢)	٢٢٢,٠٩٢	حقوق غير المسيطرين
٧,٨٣٥,٥٢٢	٦,٦٩٧,٦٧٥	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٨) جزءاً من هذه القوائم المالية

الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

[illegible]

يظهر التمسيد بالخطوط العنصرية العلامة الإيجابية من البيئة المركزية الأرضية.

• بموجب طلب البنك المركزي الأردني، فإنه لا يمكن التصرف بمبلغ ١٩

٤٥ بموجب اجتماع الهيئة العامة للادارة، السابعة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠١٠ تقرر توزيع ما مقداره ١٥% من رص. مالي البنك نقدا على المساهمين اي ما يعادل (١٥) مليون دينار.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٨) جزءاً من هذه الوثائق لتتوافق مع توصية المجلس.

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٩,٨٢٩,٩٧٣	٨,٨٦٩,٦٥٠	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
		الربح قبل الضرائب
١,١٨٠,٦٦١	١,٣٠١,٨١٨	تعديلات لينود غير نقدية :
(١,٤٤٢,٥٥٥)	٢,٩٤٨,٧٠٥	استهلاكات وإطفاءات
(١٠,٣٠٣)	(٤٧,٦٥٢)	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢,٨٤٣,٨٧٦	١٧٤,٨١٤	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
١٥٢,١٧٠	٦٢٤,٧١١	مخصص تدني متوفرة للبيع
(٨,٥٠٢)	-	مخصصات متنوعة
(٦٢٦,٧٧٠)	(٨٥١,٠٣٥)	مخصص تدني (عقارات)
-	١٠,١٤٥	تأثير تغير في أسعار الصرف
١١,٩١٨,٥٥٠	١٣,٠٣١,١٥٧	حصة البنك من خسائر شركات حليفة
		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٣٨٣,٥٠٠)	-	(الزيادة) في الإيداعات لدى البنوك المركزية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
-	(١٨,٤٣٣)	(الزيادة) في الأرصدة مقيدة السحب
-	١٢,٢٤٥,٦٨١	النقص في إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤,٨٩٨,٦٨٩	(٤٤,٠٨٧,٨١١)	(الزيادة) النقص في تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤٢,٧٧٩	(٢,١٨٠,٢٣٩)	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
٦٠,٨٠١,٨٣٢	٧٤,٧٣٢,٠٣٤	الزيادة في ودائع العملاء
(١,٢٥٨,٥٩٥)	(٥,٠١٤,٢٤٣)	(النقص) في تأمينات نقدية
٥,٠٥٠,٤٠٦	١,٠٣٨,١٣١	الزيادة في مطلوبات أخرى
٩٩,١٥١,٦١١	٣٦,٧١٥,١٢٠	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
١١١,٠٧٠,١٦١	٤٩,٧٤٦,٢٧٧	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب
(١٥٦,٠٧٣)	(١٥٩,٥٩٥)	المخصص المدفوع
(١٢,٠٩٩,٨٦٩)	(١٠,٩٧٤,٠٨٥)	الضرائب المدفوعة
٩٨,٨١٤,٢١٩	٣٨,٦١٢,٥٩٧	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
(١٠٢,٨٤٨,٣٦٤)	(٥١,٤٥٠,٣٩٩)	(شراء) موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٦٥,٠٠٠,٠٠٠	٥٧,٠١٤,١٤٥	بيع/ استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٦٥٣,٤٩٩	٣١,٦٤٨	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٣,٤٦١,٥٤٥)	(١,٥٤٤,٢٧٦)	(شراء) موجودات ثابتة
١٨,٨٧٤	٧٣,٠٦٨	بيع موجودات ثابتة
(١٣٥,١٧٤)	(٨٤,٢٩٨)	(شراء) موجودات غير ملموسة
(٤٠,٧٧٢,٧١٠)	٤,٠٣٩,٨٨٨	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات التمويل
٦٢٦,٧٧٠	٨٥١,٠٣٥	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤٣,٦٦٨,٢٧٩	٢٨,٥٠٣,٥٢٠	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٤٣,٩٤٢,١٥٨	٣٦٤,٠٢٥,٠٤٥	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣٨٧,٦١٠,٤٣٧	٣٩٢,٥٢٨,٥٦٥	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (١٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

- ١- معلومات عامة
- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات كان آخرها خلال العام ٢٠٠٧ حيث أصبح رأس مال البنك المصرح به ١٠٠ مليون دينار وراس المال المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٢) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (٧) فروع والشركات التابعة له في سوريا والاردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية).
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٣٥) بتاريخ ٢٢ نيسان ٢٠١٠ .
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
 - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والائزادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥٠٠,٠٠٠ دينار	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	٣,٠٠٠ مليون ليرة سوري	٤٩	أعمال مصرفية	سوريا	١٧ أيار ٢٠٠٨

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

* نظراً لان البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن - سوريا في القوائم المالية المرحلية المرفقة.

- تم خلال العام ٢٠٠٩ زيادة رأسمال بنك الأردن - سورية (شركة تابعة) بواقع ٣ مليون سهم من خلال اكتتاب خاص للمساهمين بلغت قيمتها ١,٥٠٠ مليون ليرة سورية ليصبح رأسمال الشركة التابعة ٣,٠٠٠ مليون ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وقد حصلت الشركة التابعة على كافة الموافقات اللازمة من السلطات الرقابية السورية على زيادة رأس المال.

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة.

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ومن أهمها الفرضيات التالية:

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الأسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك (إذا وجدت الحاجة لذلك) اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتملة حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة (إذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ٨٧,٥٨٣,٠٧٣ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ (٨٦,٧٢٨,٩٣٤) دينار الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٤,٤٠٣,٠١٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ (٤,٣٨٤,٥٨٦) دينار باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .
- يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر (٧,٤٤٤,٥٠٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ٧٤٠,٥٣٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ (٣,٦٣٠,٦٧٦) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ١,٩٧٢,٥٩٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ (مقابل ١,٩٧٢,٥٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) .

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن ٣ أشهر ١٧,١٩٠,٧٨٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ (٢٩,٤٣٦,٤٦٨) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

٧- تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٧٦.٠٥٦,٨٩٦	١٨٨,٥٣١,٦٢١	الأفراد (التجزئة)
٤,٩٣٠,٠٥٦	٦,٣٩٨,٨٦٥	حسابات جارية مدينة
١٥٨,١٩٨,٢٧٤	١٦٩,١٦٣,٣١٦	قروض وكمبيالات *
١٢,٩٢٨,٥٦٦	١٢,٩٦٩,٤٤٠	بطاقات الائتمان
١٧٣,٨٤٩,٢٤٦	١٦٢,٠٩٦,٢١٤	القروض العقارية
٥٢٨,٥٤١,٥٠٨	٥٤١,٦٨٩,٨٦٢	الشركات :
٤٢٢,٨٩٩,٥٨٠	٤٢٦,٣٣٥,٤٩٨	الشركات الكبرى
٨٣,٧٠٤,٣٣٨	٨٦,٨٣٧,٣٧٤	حسابات جارية مدينة
٣٣٩,١٩٥,٢٤٢	٣٣٩,٤٩٨,١٢٤	قروض وكمبيالات *
١٠٥,٦٤١,٩٢٨	١١٥,٣٥٤,٣٦٤	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٣٨,٧٥١,٦٩٣	٣٩,٣٥٩,٢٥٤	حسابات جارية مدينة
٦٦,٨٩٠,٢٣٥	٧٥,٩٩٥,١١٠	قروض وكمبيالات *
٣٨,٩٥٩,٦٧٦	٦٩,٦٠١,٠٥٧	الحكومة والقطاع العام
٩١٧,٤٠٧,٣٢٦	٩٦١,٩١٨,٧٥٤	المجموع
(٤٤,٦٢٥,٨٦٨)	(٤٧,٥٧٤,٥٧٣)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٨,٠٩٥,٢٢٩)	(٨,٥١٨,٨٤٦)	ينزل : فوائد معلقة
٨٦٤,٦٨٦,٢٢٩	٩٠٥,٨٢٥,٣٣٥	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٢,٤٤٠,٦٦٩ دينار ٢٢,٤٤٠,٦٦٩ دينار ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٨١,٠٧٠,٩٩٧ دينار أي ما نسبته (٨/٤) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (٧٧,٧٤٥,٣١١ دينار أي ما نسبته (٨/٥) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٧٢,٨٢٢,٠٠٠ دينار أي ما نسبته (٧/٦٤) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة (٦٩,٨٧١,١٣٠ دينار أي ما نسبته (٧/٧) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ١٢,٢٣٦,٤٣٥ دينار أي ما نسبته (١/٢٧) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة (١٢,٣٢٥,٧٣٧ دينار أي ما نسبته (١/٣) في نهاية السنة السابقة) ، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٥٧,٣٦٤,٦٢٢ دينار (٥٧,٣٦٤,٦٢٢ دينار ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٧٣٧,٢٢٢	٢,٦١٧,٧٢٠	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٥,٦٥٣,٨٤٣	-	٤٤,٦٢٥,٨٦٨
٢٧,٣١٤	(١٢٢,٣١٤)	١,٩٢٠,٦٨٤	١,١٢٣,٠٢١	-	٢,٩٤٨,٧٠٥
٨,٧٦٤,٥٣٦	٢,٤٩٥,٤٠٦	٢٩,٥٣٧,٧٦٧	٦,٧٧٦,٨٦٤	-	٤٧,٥٧٤,٥٧٣

٣١ آذار ٢٠١٠

الرصيد في بداية الفترة

المقتطع (المسترد) خلال الفترة من الايرادات

الرصيد في نهاية الفترة

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩,٩٦٨,٥٢٣	١,٩١٩,٨٠٢	٢٣,٦٢١,٤٤٥	٦,٥٠٨,٤٣٥	-	٤٢,٠١٨,٢٠٥
(١,٢٣١,٣٠١)	٦٩٧,٩١٨	٣,٩٩٥,٦٣٨	(٨٥٤,٥٩٢)	-	٢,٦٠٧,٦٦٣
٨,٧٣٧,٢٢٢	٢,٦١٧,٧٢٠	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٥,٦٥٣,٨٤٣	-	٤٤,٦٢٥,٨٦٨

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الرصيد في بداية السنة

المقتطع خلال السنة من الايرادات

الرصيد في نهاية السنة

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٩٢٢,٨٢٦	٣٧٩,٩٣١	٤,٣٥١,١٤٦	١,٤٤١,٣٢٦	-	٨,٠٩٥,٢٢٩
١٩٠,١٩٨	(٤,٨١٢)	٢٣٨,٥٤٦	١٦٢,٣٠٣	-	٥٨٦,٢٣٥
(٤٨,٠٣٤)	-	(١١,٩٠٣)	(١٠٢,٦١٢)	-	(١٦٢,٥٤٩)
(٦٩)	-	-	-	-	(٦٩)
٢,٠٦٤,٩٢١	٣٧٥,١١٩	٤,٥٧٧,٧٨٩	١,٥٠١,٠١٧	-	٨,٥١٨,٨٤٦

٣١ آذار ٢٠١٠

الرصيد في بداية الفترة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٤٧٤,٥٩٨	١٨٨,٧٠٦	٤,٠١٠,٣٢٠	١,٤٧٧,٨٦٠	-	٨,١٥١,٤٨٤
٦٣٦,٣١٣	١٩٢,٨٦٢	٧١٦,٤٨٣	٥٤٤,٩٦٧	-	٢,٠٩٠,٦٢٥
(١,٠٨٩,١٤٩)	(١,٦٣٧)	(٣٧٥,٢٢٠)	(١٩٧,٧٥٩)	-	(١,٦٦٤,١٦٥)
(٩٨,٩٣٦)	-	(٣٧)	(٣٨٣,٧٤٢)	-	(٤٨٢,٧١٥)
١,٩٢٢,٨٢٦	٣٧٩,٩٣١	٤,٣٥١,١٤٦	١,٤٤١,٣٢٦	-	٨,٠٩٥,٢٢٩

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

وبلغت المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ٨٧٧,٠٨٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠

(٧,٤٤٢,٩٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

٨- أموال مقترضة :
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ آذار ٢٠١٠

اسم الشركة	المبلغ الكلي	المتبقية	تاريخ ودورية الاستحقاق	الضمانات	سعر فائدة الافتراض
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	دينار	دينار	دينار		
رصيد نهاية الفترة	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١١/١١ (دفعة واحدة)		٣/٤٤ %
	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠			

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

اسم الشركة	المبلغ الكلي	المتبقية	تاريخ ودورية الاستحقاق	الضمانات	سعر فائدة الافتراض
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	دينار	دينار	دينار		
رصيد نهاية السنة	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١١/١١ (دفعة واحدة)		٧/١ %
	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠			

بلغت قيمة القروض العقارية التي تم إعادة تمويلها من الشركة الأردنية للرهن العقاري ٢٣,٦٠٠,٢٦٢ دينار وبسعر فائدة ثابت يتراوح من ٨% إلى ١١,٢٥%.

٩- ضريبة الدخل

١- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٣,٥١٦,٣٠٤	١١,٥٧٩,٤٣٩	رصيد بداية الفترة/ السنة
(١٣,٣٣٦,٦٩٣)	(١٠,٩٧٤,٠٨٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
١١,٣٩٩,٨٢٨	٢,٢٤٢,٣٨٤	ضريبة الدخل المستحقة
١١,٥٧٩,٤٣٩	٢,٨٤٧,٧٣٨	رصيد نهاية الفترة/ السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢,٦٩٣,٨٧٩	٢,٢٤٢,٣٨٤	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(١,٠٣٦,٣٢٨)	(٢٢٩,٠٠٨)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - اضافة
٧٦٨,٧٩٧	٥١٨,٠٤٥	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٢,٤٢٩,٣٤٨	٢,٥٣١,٤٢١	

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن وفلسطين حتى نهاية العام ٢٠٠٧.

- وفقاً لقانون ضريبة الدخل الجديد النافذ اعتباراً من بداية العام ٢٠١٠، تم استخدام نسبة ٣٠% لإحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ومخصص ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها ١٦%.

- تم في بداية العام ٢٠١٠ تقدير ضريبة دخل البنك للعام ٢٠٠٨ حيث تطالب دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمبالغ اضافية قام البنك باقتطاعها، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي للبنك أن المخصصات المستدركة كافية لمواجهة أي التزام ضريبي يمكن أن يطرأ.

١٠- أرباح مدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٨,٠٩٨,١٩١	٢٧,٢٩٢,٨٩٧	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٢٦,٧٣٣,٦٢٧	-	الربح للسنة
(١٢,٥٣٨,٨٠٥)	(٢٠٠,٠٠٠)	(المحول) الى الاحتياطات
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١١,٨٨٥,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(١١٦)	-	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٢٧,٢٩٢,٨٩٧	١٥,٢٠٧,٨٩٧	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة *

* يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧,٠٩٠,٧٩٩ دينار مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ (٧,٣٧٩,٨٣٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

- بموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بأرباح الشركة الحليفة لحين تحققها والبالغة (٩١٨,١٥٨) دينار تم قيدها سابقاً .

١١- حصة السهم من الربح للفترة ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧,٤٩٤,٠٦٧	٦,١١٦,١٣٨	الربح للفترة (مساهمي البنك)
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
		حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)
٠,٠٧٥	٠,٠٦١	أساسي
٠,٠٧٥	٠,٠٦١	مخفض

١٢- إدارة رأس المال:

مكونات رأس المال :

رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (١٠٠) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الديون المساندة، التغير المتراكم في القيمة العادلة الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح رصيد التغير السالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (٤٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :
تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

- ويبلغ رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال كما يلي :

بـآلاف الدينـار		
٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
١٥٥,٦١٢	١٥٥,٤٥٣	بنود رأس المال الاساسي
١٠,١٩٩	٩,٨٣٧	بنود رأس المال الاضافي
١٦٠,٩٥١	١٦٠,٢٧٥	مجموع رأس المال التنظيمي
		مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١,٢١٥,٢١٦	١,١٦٧,٩٠٧	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٣,٢٤	%١٣,٧٢	نسبة رأس المال الأساسي (%)
%١٢,٦١	%١٣,١٠	

١٣ - معلومات عن قطاعات الأعمال

١ - معلومات عن أنشطة البنك :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الأسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الإصدارات الأولية .

١٤ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.

إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

نوع	المجم		صندوق ادخار		الجهة ذات العلاقة		كبار المساهمين	
	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	دينار	دينار	المدراء التنفيذيين	ار	ار	دينار
ار	٩,٠٩٥,٤٧٤	٧,٨٩٤,٠٤٦	-	٥٩٦,٣٠٥	١,٠٤٧,٧٤١	ار	٦,٢٥٠,٠٠٠	دينار
ار	٤,٠٢٤,٥٢٨	٣,٥٢١,١٣٤	١,٥٠٦,٤٥٨	١,٤٣١,١٣١	٣٢٢,٢٦٨	ار	٢٦١,٢٧٧	دينار
ار	٢٠,٤٣٤	-	-	-	-	ار	-	دينار
نوع	-	٦,٦٠٠	-	-	١,٠٠٠	ار	٥,٦٠٠	دينار
نوع	المجم		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠	
	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣١ آذار ٢٠١٠	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
ار	٣١١,٠٩٦	١٨١,٠٠٨	-	٨,١٨١	١٨,١٤٠	ار	١٥٤,٦٨٧	دينار
ار	٨٣,٢٧٠	٢٨,٩٨٧	١٧,٣٣٣	١٠,٣٢٥	١,٢٤٩	ار	٨٠	دينار

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٤,٩% على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٨,٢٥% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ١٠,٥% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٧,٥% (شهادات ايداع لصندوق الادخار / موظفي بنك الاردن).

عناصر قائمة الدخل :
فوائد وعمولات دائنة
فوائد وعمولات مدينة

ينود خارج قائمة المركز المالي :
كفالات

ينود داخل قائمة المركز المالي :
تسهيلات ائتمانية
ودائع
التأمينات التقديرية

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
٢٠٨,٦٨٩	٢٩٩,٦٨١	تنقلات وسيارات
٤,٥٠٠	٩,٠٠٠	المجموع
٢١٣,١٨٩	٣٠٨,٦٨١	

١٥ - ارتباطات والتزامات محتملة
أ - ارتباطات والتزامات انتمائية :

٣١ كانون الأول	٣١ آذار	
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	اعتمادات
٥٨,٩٧٥,٨٧٤	٧٤,٥٩٧,٢٣٠	قبولات
٢٢,٨٦٩,٢٠٧	٢٤,٤٦٥,٣٥١	كفالات :
٨٥,٩٤٧,٣٢١	٨٠,٦٣٥,٤٤٢	دفع
٣٠,٦٧٧,٠٩٢	٢٧,٩٩١,٦٩٥	حسن تنفيذ
٣٠,٦٧٥,٨٣٦	٢٩,٧١٤,٨٦٢	أخرى
٢٤,٥٩٤,٣٩٣	٢٢,٩٢٨,٨٨٥	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٩٣,٧٦٠,٣٢٧	٨٤,٢٠٧,٧٥٥	المجموع
٢٦١,٥٥٢,٧٢٩	٢٦٣,٩٠٥,٧٧٨	

ب - التزامات تعاقدية :

٣١ كانون الأول	٣١ آذار	
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	عقود شراء موجودات ثابتة
١,٠٩٥,٠٧٨	١,٦٩٨,٤٢٤	عقود ايجار تشغيلية ورأسمالية
٨٢٢,٧٩٣	١,٦٦٩,١٠٦	المجموع *
١,٩١٧,٨٧١	٣,٣٦٧,٥٣٠	

* تستحق هذه الالتزامات خلال أقل من سنة .

١٦ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لا بطل مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ١٤,٨٩٣,٥٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل مبلغ ١٥,٥٦١,٥٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وفي رأي الإدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها .

١٧ - الإحتياطات القانونية والرسوم

لم يتم البنك بإقتطاع الإحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة عن أرباح الفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ حيث أن هذه القوائم مرحلية وإن الإقتطاعات يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.

١٨ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب مع تصنيف أرقام الفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة/ الفترة السابقة.